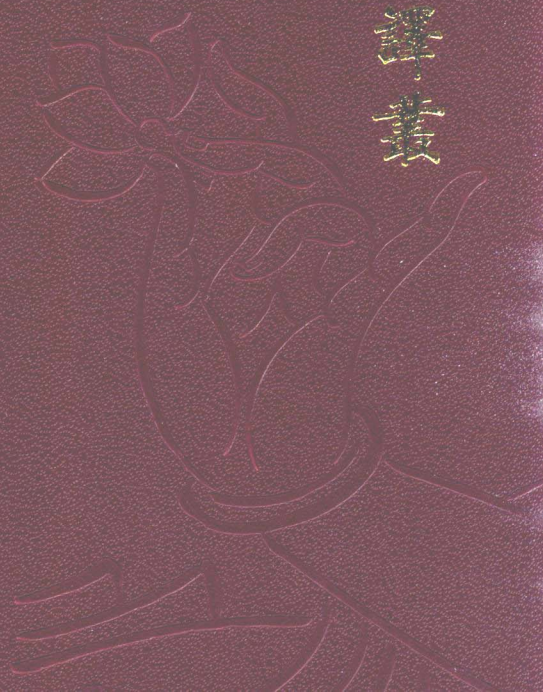


新編世界佛學名著譯叢

總索引：書名索引
佛教叢書（七種）



17/17 1
2010/1
2

新編世界佛學名著譯叢

第三十五冊

佛教叢書（七種）總索引：書名索引
佛教資料研究會編



中國書店

七種佛學叢書：

- 高麗大藏經
- 國文東方佛教叢書
- 大正新修大藏經
- 大日本校訂藏經 (卍正藏經)
- 大日本續藏經 (卍續藏經)
- 大日本佛教全書
- 日本大藏經

本冊說明

「譯叢」第③⑤⑦等三冊，收錄的是「佛教叢書（七種）總索引」。第③冊是書名索引，第⑤冊是著者名索引，第⑦冊則是七種佛教叢書的總目錄。原書是一九八五年日本「名著普及會」所出版的，是一部比較新的佛教工具書。

原書版面是比十六開更大的菊八開。共計三八三頁，如果以「譯叢」的二十五開版面及每冊約四百頁的篇幅來計算，應該分成四冊。但是由於原書只分為書名、著者名，及總目錄等三部份，所以在「譯叢」中只分成三冊，每冊可以自成獨立單元，較便於使用。

這七種叢書的大部份目錄，在大正藏的「法寶總目錄」中已曾收羅。但是，書名與著者名索引，則係獨創，為「法寶總目錄」所無。工具書愈多，學術界研究該門學術的速度與效率就愈快，因此，「譯叢」收錄這三冊學術工具，相信會給讀者以若干方便。

刊行本書的另一意義，是想將電腦編書的觀念導引給國內佛教界。依本書「後記」所載，日本「名著普及會」曾經編輯一部包含七萬八千座寺院的「日本寺院名鑑」，該書的索引共計六百頁，用電腦編排時只費一天的時間即

告完成。這樣的速度比用人力寫稿、排版大約要快一百二十倍。本書也是在電腦編排這種速率下所完成的。

電腦、影印機等機器，當然不能完全取代人腦的研究，但是，對於研究時間的縮短、蒐集、整理資料的效率等方面，確實有前人所無法夢見的效果。佛教徒或佛教研究者，當然不能無視於這種人類智慧所孕育而成的「增上緣」。因此，對於這部電腦編排出來的佛教工具書，我們樂於推薦給讀者。

佛教資料研究會編

佛教叢書（七種）總索引：書名索引

初編世界佛學名著譯叢

原 書 序

從明治到昭和初期，以各種大藏經爲首的種種佛教叢書陸續刊行問世。這些典籍不僅是研究佛教時的基本文獻，而且在日本的思想史、文學史等各個領域上，也極有價值。由於這些叢書中的某些典籍，其後曾被再版，或複製刊行，因此，即使在近年新設的圖書館中，也可以輕易地看到它們。

本書便是這些叢書中之部份典籍的總索引，包含下列幾種叢書：

- (1)、大日本校訂藏經（「譯叢」編按：即「卍正藏」）
- (2)、大日本續藏經（「譯叢」編按：即「卍續藏」）
- (3)、大日本佛教全書
- (4)、日本大藏經
- (5)、國文東方佛教叢書
- (6)、大正新修大藏經
- (7)、高麗大藏經

雖然這些叢書原有的目錄與索引已很完善，但在查閱資料時，目錄一冊又一冊的翻檢，遠不如將數冊合成一冊的目錄來得方便。事實上，這樣的工具書並不是沒有。但

這些工具書若不是部帙太大，就是無法從人名作檢索，在使用上仍是極為不便。因此，對想要查閱有關佛教的某些資料的人而言，編集容易使用的索引極有必要。

初學者在查索佛教典籍時，不要被類似的書名混淆而查錯了。此外，同名異書、異名同書以及同一本書有多譯等情形也都要注意。爲了讓使用者盡量減低這種錯失，因此，在本書書名索引所附的參照書名中，在書名之後又附上了人名。

編者能力有限，錯失在所難免，敬祈讀者諸君多所指摘，以便日後訂正。編者期盼本書對查閱者能有所幫助，最後，在此謹向襄助本書出版的幾位朋友，表示誠摯的謝意。

1984 年

12 月

編者 吹田和光 識

原 書 後 記

昭和五十九年十一月三十日，是一個值得紀念的日子，因為日本最新的「凱普頓」媒體系統電腦在東京區以及京都、大阪、神戶一帶開始運行。從此以後，即使是在自己的家裏，只要透過電話與電視，就能獲得最新的資訊。時代以加速度的步伐迅速地變化。在十年前的一般家庭中，想像或夢中才有的事物，今天都已成為事實。

出版界的情形也是一樣。

電腦已不是理工系或自然科學、O A（辦公室自動化）世界的代名詞。在人文科學的世界中，雖然仍有許多人不願意將精神、思想與電腦相互結合，但因電子工學的顯著發展，現在已逐漸打破這種既成的概念。

本書雖不是闡明思想與精神領域的作品，但却是巧妙地將佛教叢書與電腦結合的一個成果。

兩年前，本公司已經透過電腦將全國七萬八千所寺廟，編成依宗派、行政區域來區分，並附有總索引的二千五百多頁的『日本寺院名鑑』。在刊行該書時，我們才領略到電腦的威力。一天之中，我們處理了七萬八千所寺廟的索引（六百頁），完全沒有用到一張原稿。這些工作若是用人工來進行的話，原稿至少需費時三個月，排版也要一

個月。只要遵守一定的規則及記號，不要說是龐大的文字，即使是文字中所含的種種意義，電腦也能以超人似的能力來處理。在今日的出版界，已有必要時常將電腦置於視野之中。

正如吹田先生在「序」中所說，本書的目的是將數冊佛教叢書的目錄集成一冊，以便檢索。對初學者而言，本書可說是極其便利的。

昭和五十九年春，透過禪文化研究所（花園大學內）芳澤勝弘氏的介紹，而得認識編者吹田和光先生。吹田先生依據他在花園大學圖書館任職的經驗，希望透過電腦製作出一部佛書索引，以供人查索包含衆多佛典的各種佛教叢書。本書就是在這種心願下的成果。茲當本書刊行之際，謹向芳澤氏深表謝意。

最後，希望透過本書的刊行，能給佛教出版界以若干啓示與方向；並期望本書能夠讓佛學研究者、日本歷史研究者等學界人士廣泛地應用。

1984 年 12 月 名著普及會 小關貴久

原書凡例

(一) 內容與結構

- (1) 本書所收錄的，是刊行於明治以後，較容易取得，且不偏於一宗一派的七種佛教叢書。全書計由三部分組成，即：

書名索引（「譯叢」第②⑤冊）

著者名索引（「譯叢」第③⑥冊）

七種叢書總目（「譯叢」第③⑦冊）

- (2) 書名索引的排列，依書名之五十音順序。但書名之前，若有「佛說」二字，則依其後的字音決定其順序，「佛說」二字則加上半圓形括弧。

例如：（佛說）大安般守意經→排在タ行

- (3) 書名中若含有悉曇字，則用日文的片假名標出該悉曇字的字音，並加上角括弧。

- (4) 著者名索引的排列，則依人名的羅馬音順序定其先後。根據此一著者名索引，可以透過著者名（包含譯者、編者以及部分的校訂者）查索其人的著作。

- (5) 書中所使用的「撰」、「述」、「說」、「造」、「作」、「語」等，除了一小部分之外，都是依據原書所使用的。

(6)目錄的排列，也是依據五十音順序來排列所收叢書的先後。這一部分也收錄每種叢書的內容細目。

(二) 底本

本書所收錄的叢書，如下所列（依五十音順序）：

①高麗大藏經 東國大學校譯教院・出版部刊（漢城） 1957～1976年。

②國文東方佛教叢書 東方書院刊 大正14年～昭和5年。

③大正新修大藏經 大正一切經刊行會刊 大正5年～昭和7年。

④大日本校訂藏經（卍正藏） 藏經書院刊 明治35年～38年。

⑤大日本續藏經（卍續藏） 藏經書院刊 明治38年～45年。

⑥大日本佛教全書 佛書刊行會刊 明治45年～大正11年。

⑦日本大藏經 日本大藏經編纂會刊 大正3年～10年。

同上改訂增補版 鈴木學術財團刊 昭和48年～53年。

（大正新修大藏經的目錄資料是以大正刊本為底本而作成的，但仍將改訂版的卷數標示在細目中的相當位置。舊版書的改訂版，冊數若在兩冊以上的話，則依

全體的分量而決定改訂定版的位置。又，只有改訂版才看得到的書名，則另外建立資料。

(三) 檢索法

索引中的叢書之略稱，列之如下：

- 高麗藏……高麗大藏經
- 東方佛教……國文東方佛教叢書
- 大正藏……大正新修大藏經
- 大正藏・圖……大正新修大藏經圖像編
- 大正藏・別……大正新修大藏經別卷
- 卍藏經……大日本校訂藏經（即新文豐版之卍正藏）
- 續藏經……大日本續藏經（即新文豐版之卍續藏）
- 佛教全書……大日本佛教全書
- 日本大藏……日本大藏經
- 改日本大藏……改訂增補日本大藏經

索引所記載的事項，如下所列：

書名索引 (書名)：(著者名)——(叢書略稱/卷數)
 十善法語：慈雲飲光(述)……日本大藏/36

著者名索引 (著者名)：(書名)——(叢書略稱/卷數)
 慈雲飲光(述)：十善法語……日本大藏/36

日本大藏經（第 36 冊） 戒律宗章疏 3

目 錄

十善法語 慈雲飲光（述）

十善略記 慈雲飲光（述）

書名索引

五十音順索引

〔ア〕	1
〔イ〕	15
〔ウ〕	29
〔エ〕	34
〔オ〕	44
〔カ〕	50
〔キ〕	77
〔ク〕	88
〔ケ〕	97
〔コ〕	117
〔サ〕	170
〔シ〕	187
〔ス〕	288
〔セ〕	291
〔ソ〕	308
〔タ〕	323
〔チ〕	415
〔ツ〕	426
〔テ〕	427

〔 ト 〕	436
〔 ナ 〕	449
〔 ニ 〕	453
〔 ヌ 〕	470
〔 ネ 〕	471
〔 ノ 〕	473
〔 ハ 〕	475
〔 ヒ 〕	490
〔 フ 〕	503
〔 ヘ 〕	531
〔 ホ 〕	534
〔 マ 〕	572
〔 ミ 〕	580
〔 ム 〕	590
〔 メ 〕	599
〔 モ 〕	601
〔 ヤ 〕	610
〔 ユ 〕	614
〔 ヨ 〕	623
〔 ラ 〕	626
〔 リ 〕	628
〔 ル 〕	641